



HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG MÁY ÉP TRÁI CÂY

Model: JE3402



Công suất : 1000W

Điện áp: 220-240V

Tần số: 50-60Hz

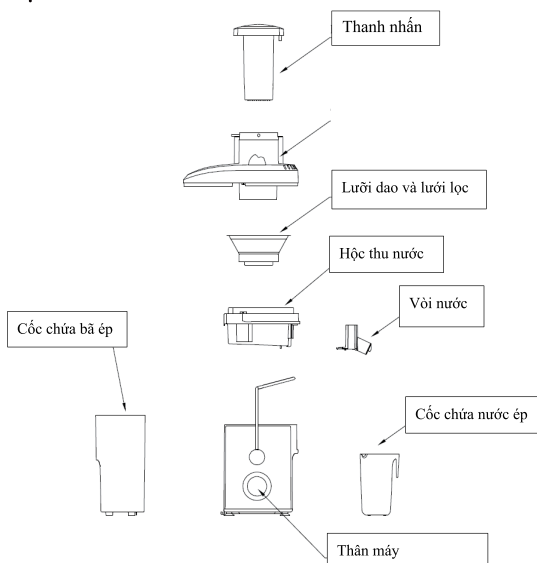
VUI LÒNG ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG NÀY TRƯỚC KHI DÙNG

NHỮNG HƯỚNG DẪN AN TOÀN

Khi sử dụng thiết bị điện, cần tuân thủ các biện pháp an toàn như sau:

1. Đọc toàn bộ hướng dẫn sử dụng.
2. Kiểm tra sự tương thích giữa dòng điện đang dùng và dòng điện trên nhãn sản phẩm trước khi dùng.
3. Tránh tiếp xúc các bộ phận đang chuyển động.
4. Không sử dụng thiết bị khi dây điện hoặc chuỗi cắm bị hư (hỏng), khi thiết bị có dấu hiệu bị lỗi hoặc bị hư hại dưới bất kỳ hình thức nào. Mang thiết bị đến trung tâm bảo hành ủy quyền gần nhất để được kiểm tra và sửa chữa hoặc điều chỉnh.
5. Những phụ kiện không chính hãng hoặc không được hãng khuyến dùng bao gồm bộ phận lưới lọc, nắp đẩy, thanh nhấn, cối ép có thể gây cháy, điện giật hoặc làm người dùng bị thương
6. Luôn chắc rằng nắp đẩy phải được cố định chặt bởi bộ phận kẹp trước khi khởi động thiết bị .Không mở bộ phận kẹp nắp đẩy trong khi thiết bị đang hoạt động.
7. Đối với máy ép trái cây, luôn đảm nút điều khiển đã ở vị trí “OFF” sau mỗi lần sử dụng. Đảm bảo rằng máy đã dùng hẳn trước khi tháo rời các bộ phận.
8. Không cho ngón tay hoặc bất kỳ vật dụng nào vào trong ống tiếp nguyên liệu khi thiết bị đang hoặc động. Nếu nguyên liệu bị kẹt ở ống tiếp nguyên liệu, sử dụng thanh đẩy hoặc một miếng trái cây hoặc rau để nhấn xuống. Nếu vẫn chưa được, tắt thiết bị, tháo thiết bị và loại bỏ nguyên liệu bị kẹt.
9. Không ngâm hoặc nhúng thân máy (bộ phận chưa mô tơ) vào nước hoặc chất lỏng.
10. Không sử dụng ngoài trời.
11. Không sử dụng thiết bị nếu bộ phận lọc bị hư hỏng.
12. Để tránh bị điện giật , không ngâm nhúng thân máy ,dây điện vào nước hoặc chất lỏng.
13. Không treo dây điện lên cạnh bàn hoặc quầy kệ.
14. Không để những người (bao gồm trẻ em) bị suy giảm khả năng về thể chất, cảm xúc hoặc tinh thần hoặc những người thiếu kinh nghiệm và kiến thức sản phẩm sử dụng thiết bị, trừ khi họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng bởi người có khả năng chịu trách nhiệm về an toàn cho họ.
15. Để thiết bị xa tầm tay trẻ em và không để trẻ chơi với thiết bị.
16. Lưỡi dao bén - Luôn luôn sử dụng thanh đẩy để ép nguyên liệu xuống.
17. Nếu dây điện bị hư hỏng, phải được sửa chữa, thay thế bởi nhà sản xuất, trung tâm bảo hành hoặc người có chuyên môn để tránh rủi ro.
18. Luôn ngắt điện khi không sử dụng thiết bị và trước khi tháo, lắp hoặc vệ sinh thiết bị.
19. Tắt thiết bị và ngắt điện trước khi thay phụ kiện hoặc cần chạm vào các bộ phận đang chuyển động của thiết bị.
20. Không cho trẻ em sử dụng thiết bị. Giữ thiết bị xa tầm tay của trẻ.
21. Các loại nguyên liệu chứa nhiều nước (Dưa hấu, Cam, Nho, etc.) chỉ nên ép với mức tốc độ I
22. Giữ lại sách hướng dẫn này.

CÁC BỘ PHẬN CỦA MÁY ÉP



MÔ TẢ CHỨC NĂNG CỦA MÁY ÉP

Máy ép trái cây dùng để tách nước ép từ trái cây hoặc rau, củ. Nước ép sẽ chảy xuống cốc chứa nước ép thông qua vòi nước, và phần bã ép sẽ được đưa đến cốc chứa bã ép. Khi sử dụng máy ép trái cây, cốc chứa bã ép phải được lắp đúng vị trí, nếu không máy sẽ không hoạt động. Chi tiết được mô tả như bên dưới.

ĐỐI VỚI LẦN ĐẦU SỬ DỤNG

1. Lấy hết các bộ phận ra và đặt trên khu vực có bề mặt phẳng.
 2. Rửa các bộ phận bằng nước xà phòng, tráng lại với nước sạch và để khô nước. Lưu ý : không ngâm hoặc nhúng thân máy vào nước để tránh bị điện giật
- Cảnh báo: Lưỡi dao của bộ phận lưới lọc rất bén, cẩn thận khi sử dụng.
3. Xem các hướng dẫn bên dưới để lắp các bộ phận đúng cách.

Trước khi lắp đặt, đảm bảo rằng đã ngắt điện và núm điều chỉnh tốc độ đang ở vị trí tắt “0”

LẮP ĐẶT MÁY ÉP TRÁI CÂY

1. Đầu tiên, đặt cốc chứa bã ép sát vào thân máy (Xem hình Fig.1 (a)), sau đó đặt cốc thu nước ép kết hợp vòi nước vào đúng vị trí trên thân máy (Xem hình Fig.1 (b)), Nói cách khác, đặt cối thu nước ép sao cho vòi nước thẳng hàng với rãnh trên thân máy, và rãnh trên thân máy khớp với rãnh của cốc thu nước ép.

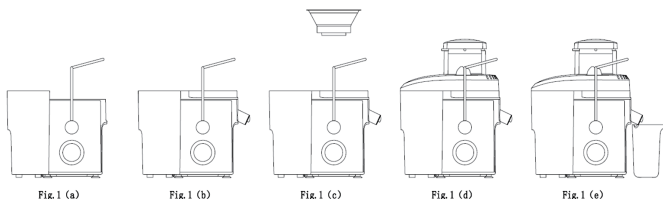
2. Sau đó đặt bộ phận lưới lọc vào giữa cối thu nước ép. Đảm bảo để lưới lọc khớp rãnh của đầu motor ở thân máy, kể đến nhấn xuống để lưới lọc vào khớp (Xem hình Fig.1 (c)).

Lưu ý: Khi lắp đặt, phải lắp cối thu nước ép trước, sau đó đến bộ phận lưới lọc. Còn khi tháo, hãy tháo bộ phận lưới lọc trước rồi đến cối thu nước ép sau.

3. Đặt nắp đậy lên và đặt thanh nhấn vào hòng tiếp nguyên liệu (Xem hình Fig.1 (d)), sau đó kéo tay khóa lên để khóa phần nắp lại.

4. Đặt cốc chứa nước ép bên dưới vòi nước, như vậy đã hoàn tất lắp đặt (Xem hình Fig.1 (e)).

5. Lưu ý : đổ bỏ bã ép khi cốc chứa bã ép đầy trước khi tiếp tục sử dụng.



SỬ DỤNG MÁY ÉP TRÁI CÂY

1. Trước khi cắm điện, đảm bảo rằng núm điều khiển tốc độ đang ở vị trí tắt “0”, tốc độ có ba mức: I, 0, II, và tay khóa đã được gắn đúng vị trí, cốc chứa nước ép và cốc chứa bã cũng ở đúng vị trí

2. Cắt nhỏ trái cây, rau, củ thành để bỏ vừa miệng của ống tiếp nguyên liệu

Lưu ý:

A) Không ép chuối, đào, mơ, vv..., bởi vì sẽ không thu được nhiều nước ép

B) Không ép dưa hoặc nguyên liệu cứng tương tự, vì sẽ làm hỏng mô tơ và bộ phận lưới lọc

C) Bỏ vỏ và hạt khi ép cam, chanh, bưởi, và các loại dưa (dưa hấu, dưa lưới), với thơm thì bỏ lõi (cùi thơm)

3. Chọn tốc độ phù hợp với nguyên liệu .I là tốc độ thấp và II là tốc độ cao

4. Bỏ nguyên liệu vào thông qua ống tiếp nguyên liệu và dùng thanh đẩy ép nguyên liệu xuống từ từ.

CẢNH BÁO: Không cho ngón tay hoặc vật dụng bất kỳ vào ống tiếp nguyên liệu trong khi thiết bị đang hoạt động. Nếu nguyên liệu bị kẹt, sử dụng thanh đẩy hoặc các nguyên liệu khác để đẩy xuống. Nếu cách này không khả thi, tắt thiết bị, tháo rời các bộ phận và loại bỏ nguyên liệu bị kẹt.

5. Khi cốc chứa nước ép đã đầy hoặc đã ép xong thì vận nút điều khiển về vị trí “0” để nước ép ra vật chứa khác và đổ hết bã ép trước khi tiếp tục sử dụng. Không để máy hoạt động quá 15 phút. Sau mỗi đợt ép, cần để máy ngưng hoạt động 10 phút trước khi sử dụng tiếp. Lưu ý: Không cho quá nhiều nguyên liệu cùng lúc. Trong lúc ép, khi cốc chứa nước ép đầy, bạn nên tắt máy, đổ nước ép ra vật chứa khác và đổ bã ép trước khi tiếp tục.

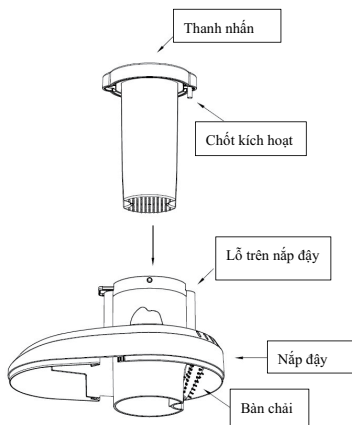
6. Tắt máy và ngắt điện khi không sử dụng.

Lưu ý: Trong quá trình máy hoạt động, nếu nắp đẩy và cối thu nước ép không được gắn chặt, khóa an toàn sẽ kích hoạt và máy sẽ ngưng hoạt động để tránh rủi ro.

CÁCH DÙNG BÀN CHẢI TÍCH HỢP

Vui lòng thao tác theo hướng dẫn bên dưới.

Hãy đặt thanh nhấn sao cho phần chốt khớp với lỗ trên nắp đẩy (Hold A). Sau đó nhấn xuống để kích hoạt bàn chải trong quá trình ép



CÔNG THỨC

	Nguyên liệu	Khối lượng	Cách thức
- Mức tốc độ - Thời gian	Cần tây	300g	Bỏ cần vào, chọn mức tốc độ 2, nhấn và giữ trong 7 giây đến khi hoàn tất.
	Cà rốt	500g	Bỏ cà rốt vào, chọn mức tốc độ 2, nhấn mạnh nguyên liệu. Ép trong 15 phút đến khi hoàn tất.

VỆ SINH VÀ BẢO QUẢN

1. Ngắt điện và đợi cho máy nguội hẳn trước khi vệ sinh.
2. Mở tay khóa , tháo nắp đậy và kéo bộ phận lưới lọc lên
3. Đổ hết nước ép trong cốc chứa và bã trong cốc chứa bã ra ngoài, rửa sạch nắp đậy, thanh nhấn, lưới lọc, cốc chứa nước ép, vòi nước ép và cốc chứa bã dưới vòi nước chảy. Có thể dùng bàn chải nhỏ để làm sạch lưới lọc hiệu quả hơn.
4. Lau bên ngoài thân máy bằng khăn ẩm. Tuyệt đối không được nhúng thân máy vào nước.
5. Làm khô tất cả các bộ phận, lắp ráp lại toàn bộ và cất giữ ở nơi khô ráo.

Chú ý: Lưới lọc rất sắc, vì vậy hãy cẩn thận khi vệ sinh.

XỬ LÝ RÁC THẢI THÂN THIỆN VỚI MÔI TRƯỜNG



Bạn có thể góp phần bảo vệ môi trường!

Xin hãy tuân thủ các quy định địa phương: mang các thiết bị điện không còn hoạt động đến trung tâm xử lý rác thải thích hợp.



INSTRUCTION MANUAL

Juice Extractor

Model: JE3402



Power: 1000W

Voltage: 220-240V

Frequency: 50-60Hz

Before operating this unit, please read these instructions completely.

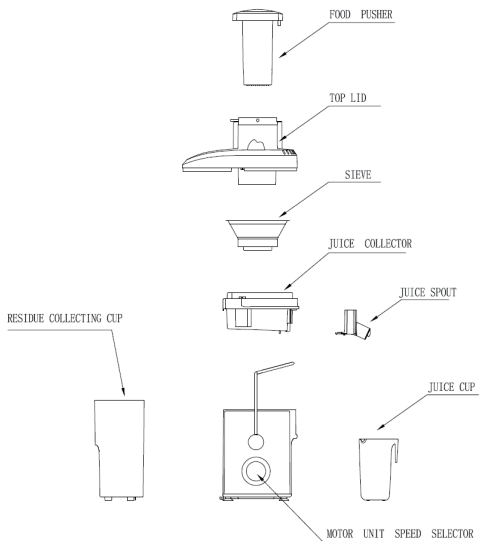
IMPORTANT SAFEGUARDS

When using the electrical appliance, the below basic safety precautions should be followed:

1. Read all instructions.
2. Before using check that the voltage power corresponds to the one shown on the appliance nameplate.
3. Avoid contacting moving parts.
4. Do not operate any appliance with a damage cord or plug or after the appliance malfunction or has been damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
5. The use of attachment, including sieve, top lid, food pusher, jar not recommended or sold by manufacture may cause fire, electric shock or injury.
6. Always make sure juicer cover is clamped securely in place before motor is turned on. Do not unfasten clamps while juicer is in operation.
7. For the juicer, be sure to turn switch to "OFF" position after each use of your juicer. Make sure the motor stops completely before disassembling.
8. Do not put your fingers or other objects into the juicer opening while it is in operation. If food becomes lodged in opening, use food pusher or another piece of fruit or vegetable to push it down. When this method is not possible, turn the motor off and disassemble juicer to remove the remaining food.
9. Do not immerse the Motor Unit into water or other liquids.
10. Do not use outdoors.
11. Do not use the appliance if the rotating sieve is damaged.
12. To protect against risk of electrical shock do not put the Motor and the power supply in water or other liquid.
13. Do not let cord hang over edge of table or counter.
14. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety.
15. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
16. Sharp Blade-Always use food pusher.
17. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
18. Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning;
19. Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.

20. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
21. Juicy food (watermelon, orange, grape, etc.) must be juiced at Speed I.
22. Save these instructions.

KNOW YOUR JUICER



FUNCTION DESCRIPTION

The centrifugal juicer is suitable for extracting juice from fruit or vegetable. The juice will flow in your juice cup from the juice spout, and the pulp will be collected by residue collecting cup. When using the juicer, the residue collecting cup must be assembled in position, otherwise the juicer will not operate. The details will be described in the following.

FOR THE INITIAL USE

1. Unpack the appliance and place all parts on a horizontal surface.
2. Immerse all the detachable parts and accessories in warm soapy water and rinse them and

dry. But never immerse motor unit in water for cleaning to prevent the risk of electric shock.

Caution: The shredder of sieve is very sharp, handle with great care.

3. The correct assembly way will be described for details in below sections.

Before assembling, be sure the power cord is unplugged from the power outlet and the speed selector is on the 0 position.

ASSEMBLE YOUR CENTRIFUGAL JUICER

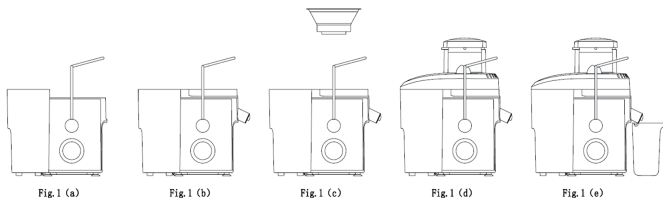
1. Firstly assemble the residue collecting cup on the base (see Fig.1 (a)), then place the juice collector assembled with juice spout on the motor unit, make sure to put it in correct position (see Fig.1 (b)), in other words, make the juice spout align with the gap of ring on the motor unit, and the residue outlet of juice collector is aligned with the gap of residue collecting cup.
2. Then position the Sieve on the center of juice collector. Make sure the arrow on the sieve is aligned with the groove of motor coupler, then press down the sieve to lock it in position (see Fig.1 (c)).

Note: when assembled, it must assemble the juice collector firstly, and then assemble the sieve. When disassembled, firstly disassemble the sieve and then remove the juice collector.

3. Place the top lid on the juice collector, make sure the press lever on the top lid aligns with the switch press lever on the juice collector, and the switch press lever on the juice collector is pressed down completely (see Fig.1 (d)), then fasten the Lid with the fastener by moving them in arrow direction.

4. Place your Juice cup below the juice spout and the Juicer will be ready to operate (see Fig.1 (e)).

5. It must be noted, when the residue collecting cup is full, you must empty it.



USING YOUR JUICER

1. Before attaching the power cord into the outlet, make sure the Speed selector is in the 0 position, the speed selector has three settings: I, 0, II, and the fasteners are safely locked in place. And the juice cup and the residue collecting cup are placed in position.

2. Cut fruits and vegetables into smaller pieces in order to fit into the feeding funnel of the top lid.

Note:

A) Not recommended for bananas, peaches, apricots, etc, because there is little juice yielded.

B) Not recommended for processing coconuts or similar hard foodstuffs, since this may damage the motor and sieve.

C) The peel and pits should be removed from oranges, lemons, grapefruits, and melons, with the core from pineapples.

3. Turn the speed selector to I or II position .I is low speed and II is high speed.

4. Drop the prepared fruits into the feeding funnel of the Lid and gently push the fruit down into the sieve using the food pusher.

Caution: Do not put your fingers or other foreign objects into the Juicer feeding funnel while it is in operation. If food becomes lodged in feeding funnel, use food pusher or another piece of fruit or vegetable to push it down. When this method is not possible, turn the motor off and disassemble juicer to remove the lodged food.

5. When the juice cup is full or the food has been finished extracting, turn the speed selector to the 0 position and empty the juicer cup and residue collecting cup before continuing extracting. Do not continuously extract for more than 15 minutes. Minimum 3 minutes rest must be kept between two consecutive cycles. After 3 cycles, the appliance must be cooled down for next 3 cycles.

Note: Do not insert too much food to extract per time. During operation, once the juice cup is full, you must stop the appliance and empty the food residue before next cycle.

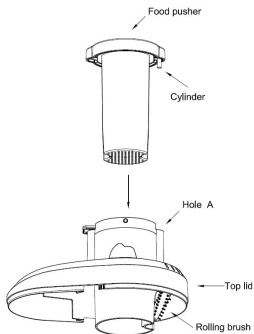
6. Turn the speed selector to the 0 position when finishing extracting or not in use and disconnect the plug.

Note: during operation, if the interlock switch between the top lid and the juice collector is disconnected, the motor will stop to prevent from danger.

Rolling brush usage

Operate in the following way.

With the cylinder of the food pusher facing the A hole on the top lid. Press the food pusher down into place to achieve rolling brush cleaning sieve.



RECIPE

Test items	Material	Weight	Instructions
Power Temperature rise	Celery	300g	Put in celery, activate 2nd setting, hold for 7 seconds to complete.
	Carrot	500g	Put in carrot, activate 2nd setting, press it by standard, hold for 15 minutes to complete.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Unplug the appliance and wait it completely cool down before cleaning.
2. Unlock the Fastener and remove the Top lid, and pull the Sieve outwards.
3. Empty the juice collector and residue collecting cup, clean the Top lid, Food pusher, Sieve, juice collector, Juice spout and residue collecting cup under running water. A small brush may be used for the Sieve for better cleaning.

Caution: When cleaning the feeding funnel, there is a blade in bottom of the feeding funnel, carefully for avoiding to hurting hand.

4. Wipe the outside of Motor unit with damp cloth. Never immerse the Motor unit in water.
5. Dry all parts and assembled all parts and store it in a dry place.

Caution: sieve is sharp, so handle carefully during cleaning.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal center.